

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК

А. Е. АНИКИН

РУССКИЙ
ЭТИМОЛОГИЧЕСКИЙ
СЛОВАРЬ

ВЫПУСК

3

БЕ — БОЛДЫХАТЬ

А. Е. АНИКИН

РУССКИЙ
ЭТИМОЛОГИЧЕСКИЙ
СЛОВАРЬ

Выпуск 3 (*бе — болдыхать*)



ББК 81.2Рус-4
А 67

Издание осуществлено при поддержке
Российского гуманитарного научного фонда (РГНФ)
проект № 09-04-16115

Научно-техническое редактирование:
кандидат филологических наук *Е. И. Якушкина*

Рецензенты:

доктор филологических наук *Л. В. Куркина*,
доктор филологических наук *С. А. Мызников*

Утверждено к печати

Ученым советом Института русского языка им. В. В. Виноградова РАН

Работа выполнена в рамках программы фундаментальных исследований
ОИФН РАН «Русская культура в мировой истории»

Аникин А. Е.

А 67 Русский этимологический словарь. Вып. 3 (*бе* — *болдыхать* / Ин-т рус. яз. им. В. В. Виноградова РАН; Ин-т филологии Сибирского отделения РАН. — М.: Рукописные памятники Древней Руси, 2009. — 344 с.

ISBN 978-5-9551-0356-3

Словарь представляет собой расположенный в алфавитном порядке свод этимологий русской лексики, охватывающей основной словарный фонд русского языка. На основе достижений современной филологической науки в нем рассматривается происхождение и история словарного состава русского языка, в том числе значительный пласт личных имен и географических названий; в большом объеме привлекается диалектная, древне- и старорусская лексика.

Материал расположен в алфавитном порядке рассматриваемых слов. Для каждой рассматриваемой лексемы указываются — при наличии необходимости и возможности — ее параллели в других славянских и неславянских языках, а также праславянский или иной этимон с изложением сведений, касающихся его истории и языковых изменений, результатом которых стала данная лексема.

3-й выпуск словаря содержит лексику от *бе* до *болдыхать* (около 950 статей).

Словарь предназначен для читателей, интересующихся историей русского языка и его отношений с другими языками Евразии.

ББК 81.2Рус-4

ISBN 978-5-9551-0356-3

© Аникин А. Е., 2009

© Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН, 2009

© Рукописные памятники Древней Руси, 2009

ОГЛАВЛЕНИЕ

Принятые сокращения (дополнения).....	6
Литература. Источники	6
Лингвистические термины	16
Прочие сокращения	16
Словарь.....	17
Указатель слов	336

ПРИНЯТЫЕ СОКРАЩЕНИЯ (ДОПОЛНЕНИЯ)

Литература. Источники

- Ан. 1990 — *Аникин А. Е.* Тунгусо-маньчжурские заимствования в русских говорах Сибири. Новосибирск, 1990.
- Ан. 1997б — *Аникин А. Е.* Анненский и Шевченко (предварительные замечания). Препринт. Новосибирск, 1997.
- АнХел 2007 — *Аникин А. Е., Хелимский Е. А.* Самодийско-тунгусо-маньчжурские лексические связи. М., 2007.
- АрхЕж 1971 — Археографический ежегодник за 1971. М., 1972.
- Баск. 1966 — *Баскаков Н. А.* Северные диалекты алтайского (ойротского) языка. Диалект черневых татар (туба-кижи). М., 1966.
- Берншт. 1974 — *Бернитейн С.Б.* Очерк сравнительной грамматики славянских языков. Чередования. Именные основы. М., 1974.
- Бонд. 1991 — *Бондалетов В. Д.* Тюркские заимствования в русских аргю. Учебное пособие к спецкурсу. Самара, 1991.
- БОТ — *Шагдаров Л.Д., Черемисов К.М.* Буряад-ород толи. 1—2. Улаан-Үдэ, 2006—2008.
- Брейт. 1901 — *Брейтман Г. Н.* Преступный мир. Киев, 1901.
- БСЛЙ 1974 — Балто-славянские исследования. М., 1974.
- Булах. 1950 — *Булаховский Л. А.* Исторический комментарий к русскому литературному языку. Киев, 1950.
- Булах. 1954 — *Булаховский Л. А.* Русский литературный язык первой половины XIX века. Фонетика. Морфология. Синтаксис. М., 1954.
- Булах. 1958 — *Булаховский Л. А.* Исторический комментарий к русскому литературному языку. Изд. 5-е, доп. и пер. Киев, 1958.
- БЧт-3 — Балканские чтения — 3. Лингвокультурная история Балкан и Восточной Европы. Тез. и материалы симпозиума. М., 1994.
- Варб. 1969 — *Варбот Ж. Ж.* Древнерусское именное словообразование. М., 1969.
- ВАН — Вестник АН СССР (РАН). М.
- ВГЛРЯ 1973 — Вопросы грамматики и лексики русского языка. М., 1973.
- Весел. 2004 — *Веселовский А. Н.* Работы о фольклоре на немецком языке (1873—1894). Тексты. Опыт параллельного перевода. Комментарии. М., 2004.

- ВИЕТ — Вопросы истории естествознания и техники. М.
- ВИИ 1963 — Вопросы историографии и источниковедения истории СССР. М.; Л., 1963.
- ВИЛЛ 1974 — Вопросы исторической лексикологии и лексикографии восточнославянских языков. М., 1974.
- Виногр. 1947 — *Виноградов В. В.* Русский язык. Грамматическое учение о слове. М., 1947.
- Виногр. 1982 — *Виноградов В. В.* Очерки по истории русского литературного языка XVII — XIX вв. М., 1982.
- ВКР — Вопросы культуры речи. М.
- ВМГУ — Вестник МГУ. Сер. 9. Филология. М.
- ВОВСЯ 1962 — Вопросы образования восточнославянских национальных языков. М., 1962.
- ВРД 1976 — Вопросы русской диалектологии. Л., 1976.
- ВРЯ — Вопросы русского языкознания. М.
- ВСИ 1998 — Восточнославянские изоглоссы 1998. Вып. 2. М., 1998.
- ВСЛДРЯ 1974 — Вопросы словообразования и лексикологии древнерусского языка. М., 1974.
- ВСО 1972 — Восточно-славянская ономастика. М., 1972.
- ВСО 1979 — Восточно-славянская ономастика. М., 1979.
- Вук — *Вук Стеф. Караџић.* Српски рјечник иступачен њемачкијем и латинскијем ријечима. 3-е изд. Београд, 1898.
- Герд 1981 — *Герд А. С.* Формирование терминологической структуры русского биологического текста. Ленинград, 1981.
- Геров — *Геров Н.* Рѣчникъ на българскій языкъ. I—V. Пловдив, 1895—1904 (София, 1975—1978); VI. *Панчев Т.* Дополнение на българския рѣчникъ от Н. Геров. Пловдивъ, 1908. (София, 1978).
- Гур. 1992 — *Гурулев С. А.* Звери и рыбы Сибири. Происхождение названий. Иркутск, 1992.
- Дз — *Даль В.* Толковый словарь живого великорусского языка. Т. I—4. Изд. 3. М., 1903—1909.
- ДРЯЛС 1975 — Древнерусский язык. Лексикология и словообразование. М., 1975.
- ДСИЯз — Доклады и сообщения Института языкознания АН СССР. М.
- ДХЯ 1973 — Диалекты хакасского языка. Абакан, 1973.
- Дыбо 2000 — *Дыбо В. А.* Морфонологизованные парадигматические акцентные системы. Типология и генезис. Т. I. М., 2000.
- Зал. 1985 — *Зализняк А. А.* От праславянской акцентуации к русской. М., 1985.
- Зел. 1994 — *Зеленин Д. К.* Избранные труды. Статьи по духовной культуре. 1901—1913. М., 1994.
- ИАСИМ 1989 — Историческая акцентология и сравнительно-исторический метод. М., 1989.
- Изв. ВорГПИ — Известия Воронежского гос. педагогического института. Воронеж.

- ИИЛДРЯ 1964 — Исследования по исторической лексикологии древнерусского языка. М., 1964.
- ИКАЛО 2, 1991 — Историко-культурный аспект лексикологического описания русского языка. Т. 2. М., 1991.
- ИЛ — Иностранная литература. М.
- ИиЭ 1996 — Имя и этнос. М., 1996.
- ИлСв 1—3 — *Иллич-Свитыч В. М.* Опыт сравнительного словаря нестратических языков. Вып. 1—3. М., 1971—1984.
- ИлСв 1963 — *Иллич-Свитыч В. М.* Именная акцентуация в балтийском и славянском. М., 1963.
- Ист. лекс. РЛЯ 1981 — История лексики русского литературного языка конца XVII — начала XIX века. М., 1981.
- Карск. 1 — *Карский Е. Ф.* Белорусы. Т. 1. Введение в изучение языка и народной словесности. Минск, 2006.
- КБ 1989 — *Константин Багрянородный.* Об управлении империей. М., 1989.
- Клеп. 1974 — *Клепикова Г. П.* Славянская пастушеская терминология. Ее генезис и распространение в языках Карпатского ареала. М., 1974.
- Клим. 1964 — *Климов Г. А.* Этимологический словарь картвельских языков. М., 1964.
- КонтСл 1, 1994 — Контактологический словарь-справочник. Вып. 1. М., 1994.
- Копыл. 2002 — *Копылова Э. В.* Словарь рыбаков Волго-Каспия. Томск, Москва, 2002.
- Крысько 2007 — *Крысько В. Б.* Очерки по истории русского языка. М., 2007.
- КСлРЯ XI—XVII — Картотека словаря русского языка XI—XVII вв. (Институт русского языка им. В.В. Виноградова РАН, Москва).
- Кузб. сл. — Словарь русских говоров Кузбасса. Кемерово, 1973.
- Кузьм. 1964 — *Кузьмина В. Д.* Рыцарский роман на Руси. Бова, Петр Златых Ключей. М., 1964.
- Кулик. — *Куликовский Г.* Словарь областного олонецкого наречия. СПб., 1898.
- Курк. 1992 — *Куркина Л. В.* Диалектная структура праславянского языка по данным южнославянской лексики. Ljubljana, 2002.
- Кут. 1964 — *Кутина Л. Л.* Формирование языка русской науки (Терминология математики, астрономии, географии в первой трети XVIII в.). М.; Л., 1964.
- ЛЛКР 1974 — Лексикология. Лексикография. Культура речи. М., 1974.
- ЛСДРЯ 1966 — Лексикология и словообразование древнерусского языка. М., 1966.
- ЛФЯНС 1984 — Лексика и фразеология языков народов Сибири. Новосибирск, 1984.
- Март. 1988 — *Мартынов В. В.* Праславянский язык и его место в западно-балтийском диалектном континууме. Минск, 1988.
- Матв. 1987 — *Матвеев А. К.* Географические названия Урала. Краткий топонимический словарь. 2-е изд. Свердловск, 1987.

- Матв. 1990 — *Матвеев А. К.* Вершины Каменного Пояса. Названия гор Урала. Челябинск, 1990.
- МатРСЯ 1969 — Материалы по русско-славянскому языкознанию. Воронеж, 1969.
- МатРСЯ 1977 — Материалы по русско-славянскому языкознанию. Воронеж, 1977.
- Мельх. 1986 — *Мельхеев М. Н.* Географические названия Приенисейской Сибири. Иркутск, 1986.
- Мельчук — *Мельчук И.А.* (Новосибирск, устные сообщения 1970-х гг.).
- Мешер. 1995 — *Мещерский Н. А.* Избранные статьи. СПб., 1995.
- МИРД — Материалы и исследования по русской диалектологии. М.
- Нер. 1983 — *Нерознак В. П.* Названия древнерусских городов. М., 1983.
- Обр. нов. ст. 1964 — Образование новой стилистики русского языка в Пушкинскую эпоху. М., 1964.
- ОЗап. — Отечественные записки. М.
- Оном. 1993 — Народы и культуры. Материалы к серии «Народы и культуры». Вып. XXV. Ономастика. Кн. 1. Часть 1. М., 1993.
- Оном. Пов. 2001 — Ономастика Поволжья. Материалы VIII Конференции по ономастике Поволжья. Волгоград, 2001.
- Отин 2006 — *Отин Е.* «Все менты — мои кенты...». М., 2006.
- Отк. 1967 — *Откупщиков Ю. В.* Из истории индоевропейского словообразования. Л., 1967.
- Отк. 2005 — *Откупщиков Ю. В.* Из истории индоевропейского словообразования. 2-е изд., испр. и доп. М.; СПб., 2005.
- Пам. Толстого 1—2 — Слово и культура. Памяти Н. И. Толстого. I—II. М., 1998.
- ПамК 1974 — Памятники культуры. Новые открытия. Письменность. Искусство. Археология. 1974. М., 1975.
- ПВЛ-1999 — Повесть временных лет. Подготовка текста, пер., статьи и комментарии Д. С. Лихачева. Изд. втор., испр. и доп. СПб, 1999.
- Пизани 1956 — *Пизани В.* Этимология. История — проблемы — метод. М., 1956.
- ПМСИ 1976 — Принципы и методы семантических исследований. М., 1976.
- Поляк. 1987 — *Поляков В. А.* Способы лексической номинации в енисейских языках. Новосибирск, 1987.
- Порох. 1988 — *Порохова О. Г.* Полногласие и неполногласие в русском литературном языке и народных говорах. Л., 1968.
- Посп. 2000б — *Поспелов Е. М.* Топонимический словарь Московской области. Селения и реки Подмосковья. М., 2000.
- Потап. 1927 — Словарь жаргона преступников (блатная музыка). Сост. С. М. Потапов. М, 1927.
- ПСИЛЛ — Проблемы славянской исторической лексикологии и лексикографии. М.
- ПскГ 1979 — Псковские говоры. Л., 1979.
- ПскГиО 1991 — Псковские говоры и их окружение. Псков, 1991.

- ПскГов 3 — Псковские говоры. Вып. 3. Псков, 1973.
- ПСЭИС 1993 — Принципы составления этимологических и исторических словарей языков разных семей. Тез. докл. конф. М., 1993.
- Рас. 1980 — *Рассадин В. И.* Монголо-бурятские заимствования в сибирских тюркских языках. М., 1980.
- РВДП 1988 — Развитие и взаимодействие диалектов Прибайкалья. Улан-Удэ, 1988.
- РусЖ 2008 — *Грачев М. А., Мокиенко В. М.* Русский жаргон. Историко-этимологический словарь. М., 2008.
- РусЛит — Русская литература. Л.
- РусСл 1986 — Русское сравнительное и сопоставительное словообразование. Материалы III научной конференции по теории и истории русского словообразования. Казань, 1986.
- Самс. 1996 — *Самсонов Н. Г.* Словарь заимствованных слов. Якутск, 1996.
- Сб. пам. Ларина 1969 — Вопросы теории и истории языка. Сб. статей, посвященных памяти Б. А. Ларина. Л., 1969.
- Сб. пам. Сергиевского 1961 — Сборник статей по языкознанию памяти проф. М. В. Сергиевского. М., 1961.
- Сб. пам. Соктоева 2001 — Фольклор и литература Сибири. Памяти А. Б. Соктоева. Новосибирск, 2001.
- Сб. Юдахину 1970 — Тюркологические исследования. Сб. статей, посвященных 80-летию акад. К. К. Юдахина. Фрунзе, 1970.
- Сб. Шведовой 1996 — Словарь. Грамматика. Текст. Посвящается Н. Ю. Шведовой. М., 1996.
- СГУ — Словник гидронімів України. Київ, 1979.
- Скляр. 1998 — *Скляренко В. Г.* Праслов'янська акцентологія. Київ, 1998.
- СКНД 2003 — Словарная картотека Г. С. Новикова-Даурского. Благовещенск, 2003.
- СлГВСМ — *Моисеенко М. Ф.* Словарь русских говоров Волжско-Свияжского междуречья. Казань, 2002.
- СлОГ — Словарь орловских говоров. Вып. 1—. Ярославль, 1989.
- Сп. — данные Г. Спасского по лексике языков Сибири.
- СовОЛА 1971 — Совецание по общеславянскому лингвистическому атласу. М., 1971.
- Соф. врем. — Софийский временник.
- Спаф. 1910 — *Спафарий Н. Г.* Описание первых части Вселенной именуемой Азией, в ней же состоит Китайское государство с прочими его городами и провинциями. Казань, 1910.
- СПЗБ — Слоўнік беларускіх гаворак паўночна-заходняй Беларусі і яе пагранічча. Т. 1—5. Мінск, 1975—1986.
- ССЖТК 1987 — Сибирские страницы в жизни и творчестве В. Г. Короленко. Новосибирск, 1987.
- ССЛДРЯ 1980 — Системные связи в лексике древнерусского книжно-письменного языка. М., 1980.
- СТИ 1973 — Структурно-типологические исследования. М., 1973.

- СЯЗНО 1996 — Славянские языки в зеркале неславянского окружения. Тез. междунар. конф. М., 1996.
- ТОДРЛ — Институт мировой литературы РАН. Труды Отдела древнерусской литературы. Л. — СПб.
- Толст. 1995 — *Толстой Н. И.* Язык и народная культура. Очерки по славянской мифологии и этнолингвистике. М., 1995.
- Топ. 1995 — *Топоров В. Н.* Святость и святые в русской духовной культуре. Т. 1. Первый век христианства на Руси. М., 1995.
- Тр. ИРЯЗ 1949 — Труды Института русского языка. М., Л., 1949.
- Трахт. 1908 — *Трахтенберг В. В.* Блатная музыка. Жаргон тюрьмы. СПб., 1908.
- Труб. 1968 — *Трубачев О. Н.* Названия рек Правобережной Украины. Словообразование. Этимология. М., 1968.
- Труб. 1—2 — *Трубачев О. Н.* Труды по этимологии. Слово. История. Культура. Т. 1—2. М., 2004.
- УЗ ГГУ — Учен. зап. Горьковского ун-та. Сер. лингв. Горький.
- УЗИС — Учен. зап. Института славяноведения. М.
- Усп. 1985 — *Успенский Б. А.* Из истории русского литературного языка XVIII — начала XIX века. Языковая программа Карамзина и ее исторические корни. М., 1985.
- Усп. 2002 — *Успенский Б. А.* История русского литературного языка (XI—XVII в.). Изд. 3-е, испр. и доп. М., 2002.
- Федос. 2006 — *Федосюк Ю. А.* Русские фамилии. Популярный этимологический словарь. М., 2006.
- Федот.2 — *Федотов М. Р.* Этимологический словарь чувашского языка. Изд. 2-е, испр. и доп. Чебоксары, 2002.
- ФилЗап — Филологические записки. Воронеж.
- ФилН — Филологические науки. М.
- Флав. — История Иудейской войны Иосифа Флавия. Древнерусский перевод. Т. 1—2. Изд. подготовили Пичхадзе А. А., Макеева И. А., Баранкова Г. С. М., 2004.
- ФЯС 1986 — Исследования по фонетике языков и диалектов Сибири. Новосибирск, 1986.
- ЦыгРС — *Деметер Р. С., Деметер П. С.* Цыганско-русский и русско-цыганский словарь. (Кэлдэрарский диалект). М., 1990.
- ЭтнБСлК 1978 — Этнолингвистические балто-славянские контакты в настоящем и прошлом. М., 1978.
- ЭтСлФр 2004 — *Ленешаў І. Я.* Этымалагічны слоўнік фразеалагізмаў. Мінск, 2004.
- ЭЭИВЕ 1995 — Этнокультурная и этноязыковая история Восточной Европы. М., 1995.
- ЯиЛ — Язык и литература. Л.
- ABISI — Acta Baltico-Slavica. Białystok.
- ActJut — Acta Jutlandica (Aarskrift for Aarhus Universitet). København.

- AfslPh — Archiv für slavische Philologie. Berlin.
- Am. Contr. 8 Congr. Sl. 1978 — American Contributions to the 8-th International Congress of Slavists. V. 1. Linguistics and poetics. Columbus (Ohio), 1978.
- Am. Contr. 9 Congr. Sl. 1983 — American Contributions to the 9-th International Congress of Slavists. V. 1. Linguistics and poetics. Columbus (Ohio), 1983.
- Benz. 1955 — *Benzing J.* Die tungusischen Sprachen. Versuch einer vergleichenden Grammatik. Wiesbaden, 1995.
- Breid. DI 1—2, 2007 — *Breidaks A.* Darbu izlase. Sēj. 1—2. Rīga, 2007.
- BSL — Bulletin de la Société de linguistique. Paris.
- BSZJ 1990 — Bałto-słowiańskie związki językowe. Wrocław, 1990.
- CAJ — Central Asiatic Journal. Wiesbaden.
- CPS 1998 — Colloquium Pruthenicum Secundum. Kraków, 1998.
- ČRus — Československá rusistika. Praha.
- ČSlav. 1998 — Česká slavistika. České přednášky pro XII mezinárodní sjezd slavistů. Praha, 1998.
- DB 1970 — Donum Balticum. To prof. Ch. S. Stang on the occasion of his 70-th birthday. Stockholm-Uppsala, 1970.
- Derks. 2008 — *Derksen R.* Etymological Dictionary of Slavic Inherited Lexicon. Leiden; Boston, 2008.
- DMD — *Dubois J., Mitterand H., Dauzat A.* Grand dictionnaire étymologique & historique du français. Paris, 2005.
- DzSł 2002 — Dzieje Słowian w świetle leksyki. Kraków, 2002.
- Eichl. 1994 — *Eichler E.* Slawische Ortsnamen zwischen Saale und Neiße. Ein Kompendium. Bd. 1. A—J. Bautzen, 1994.
- ÉtFOu — Études finno-ougriennes. Paris.
- EWAI — *Mayrhofer M.* Etymologisches Wörterbuch des Altindoarischen. Bd. 1—2. Heidelberg, 1986—1992.
- Friedr. 1970 — *Friedrich P.* Proto-Indoeuropean Trees. The Arboreal System of a Prehistorical People. Chicago; London, 1970.
- FS Bräuer 1986 — Festschrift für H. Bräuer zum 65 Geburtstag. Köln, Wien, 1986.
- FS Hoenigswald 1987 — Festschrift for H. Hoenigswald on the occasion of his 70-th birthday. Tübingen, 1987.
- FS Rédei 1992 — Festschrift für K. Rédei zum 60 Geburtstag. Wien, Budapest, 1992.
- FS Suolahti 1934 — Germanisch-Romanische Studien prof. H. Suolahti von Fachgenossen, Freunden und Schülern dargebracht // AASF. Ser. B. T. 30. Helsinki, 1934.
- FS Thomsen 1912 — Festschrift V. Thomsen zur Vollendung des 70. Lebensjahres am 25 Januar 1912. Leipzig, 1912.
- Gl. — Glotta. Zeitschrift für griechische und romanische Sprache. Göttingen.
- Goł. 1992 — *Gołqb Z.* The origins of the Slavs. A linguist's view. Columbus, Ohio, 1992.
- Gr. — *Grimm J., Grimm W.* Deutsches Wörterbuch. 1—16. Leipzig, 1971.
- Greve 1956 — *Greve R.* Studien über den Roman Buovo d'Antona in Russland. Berlin, 1956.

- Herne 1954 — *Herne G.* Die slavischen Farbenbenennungen. Eine semasiologisch-etymologische Untersuchung. Uppsala, 1954.
- Hom. Tovar 1972 — Homenaje a Antonio Tovar. Madrid, 1972.
- IF — Indogermanische Forschungen. Straßburg.
- JIES — Journal of Indo-European Studies.
- JTS — Journal of Turkic Studies.
- Karal. 1987 — *Karaliūnas S.* Baltų kalbų struktūrą bendrybės ir jų kilmė. Vilnius, 1987.
- Kereszt. 1985 — *Keresztes L.* Geschichte des mordwinischen Konsonantismus II. Etymologisches Belegmaterial. Debrecen, 1985.
- Kip. 1934 — *Kiparsky V.* Die gemeinславischen Lehnwörter aus dem Germanischen. Helsinki, 1934.
- Kl. 1911 — *Kluge F.* Seemannssprache. Wortgeschichtliches Handbuch deutscher Schifferausdrücke älterer und neuerer Zeit. Halle a. d. Saale, 1911.
- Lang. — Language. Baltimore.
- LgB — Linguistica Baltica. Warszawa.
- Liet. TSR MAd — Lietuvių TSR Mokslų Akademijos darbai. Vilnius.
- LVSA 1969 — Latviešu valodas salīdzināma analīze. Rīga, 1969.
- Mart. 1986 — *Martinet A.* Des steppes aux océans. L'indo-européen et les indo-européens. Paris, 1986.
- Meul. 1959 — *van der Meulen.* Nederlandsche woorden in het Russisch (supplement op de Hollandsche zee- en scheepstermen in het Russisch) // VKAW 66. № 2. Amsterdam, 1959.
- Mikl.-Symp. — Slavische Etymologie. 100-jähriges Todesjubiläum von F. Miklosich. Wien, 1991.
- MKAW — Mededeelingen der koninklijke Akademie van Wetenschappen, Afd. Letterkunde, ser. A. Amsterdam.
- MNy — Magyar Nyelv. Budapest.
- MNyr — Magyar Nyelvőr. Budapest.
- Moln. 1985 — *Molnár N.* The Calques of Greek Origin in the Most Ancient Old Slavic Gospel Texts. Budapest, 1985.
- Mosz. 1957 — *Moszyński K.* Pierwotny zasięg języka prasłowiańskiego. Wrocław, 1957.
- Names — Names. Journal of American name society. Youngstown.
- Nem. 1982 — *Nemeth I.* Studies in Chuvash etymology. 1. Szeged, 1982.
- Nepok. 1983 — *Nepokupnas A.* Baltai slavų giminaičiai. Vilnius, 1983.
- NPhM — Neuphilologische Mitteilungen. Helsingfors.
- NR — Naše řeč. Praha.
- NyK — Nyelvtudományi Közlemények. Budapest.
- ODEE — The Oxford Dictionary of English Etymology. Ed. by C. T. Onions. Oxford, 1996.
- OpPSI 1979 — Opuscula polono-slavica. Wrocław etc., 1979.
- OrCl — Orientalia et Classica. Труды Института восточных культур и античности. М.

- Orel — *Orel V.* Russian etymological Dictionary. 1—2. Calgary, 2007.
- OSP — Oxford Slavonic Papers. Oxford.
- Otr. 1965 — *Otrębski J.* Gramatyka litewska. T. 2. Nauka o budowie wyrazów. Warszawa, 1965.
- PalBg — Старобългаристика. Palaeobulgarica. София.
- Pop.-Tab. 1993 — *Popowska-Taborska H.* Wczesne dzieje Słowian w świetle ich języka. Wrocław etc., 1993.
- PorJęz — Poradnik językowy. Warszawa.
- Prat. 1968 — Pratiḍānam. Indian, Iranian and Indo-European Studies. Presented to F. B. J. Kuiper on his Sixtieth birthday. The Hague—Paris, 1968.
- Prati — *Prati A.* Vocabolario etimologico italiano. Roma, 1960.
- Recz. 1985 — *Reczek J.* Najstarsze słowiańsko-irańskie stosunki językowe. Kraków, 1985.
- RÉSl — Revue des études slaves. Paris.
- Richhardt 1957 — *Richhardt R.* Polnische Lehnwörter im Ukrainischen. Berlin, 1957.
- Rosp. 1984 — *Rospond S.* Słownik etymologiczny miast i gmin PRL. Wrocław etc., 1984.
- RusL — Russian Literature. Amsterdam.
- SatOr 2006 — In the Orient where the gracious Light... Satura orientalis in honorem A. Pisowicz. Kraków, 2006.
- Schum. 1958 — *Schumann K.* Die griechische Lehnbildungen und Lehnübersetzungen im Altbulgarischen. Berlin, 1958.
- Schütz 1957 — *Schütz J.* Die geographische Terminologie des Serbokroatischen. Berlin, 1957.
- Scr. Bonfante 1976 — Scritti in onore Giuliano Bonfante. V. 1. Brescia, 1976.
- Sędzik 1977 — *Sędzik W.* Prasłowiańska terminologia rolnicza. Rośliny uprawne. Użytki rolne. Wrocław etc., 1977.
- SFPS — Studia z filologii polskiej i słowiańskiej. Warszawa.
- SiSGL — Studies in Slavic and General Linguistics. Amsterdam.
- SKKT 1993 — Sprach- und Kulturkontakte der türkischen Völker. Materialien der zweiten Deutschen Turkologen-konferenz // Veröffentlichungen der Societas Uralo-Altaica. Wiesbaden, 1993.
- SlovR — Slovenská reč. Bratislava.
- SlWort 1975 — Slawische Wortstudien. Bautzen, 1975.
- Śl. 1989 — *Ślawnski F.* Slavica. Wybrane studia z językoznawstwa słowiańskiego. Wrocław etc., 1989.
- SlStŚl — Słownik starożytności słowiańskich. Encyklopedyczny zarys kultury Słowian od czasów najdawniejszych. T. 1. Cz. 1. Wrocław, Warszawa, Kraków, 1961.
- Smocz. 1989 — *Smoczyński W.* Studia balto-słowiańskie. 1. Wrocław etc., 1989.
- Smocz. 2006 — *Smoczyński W.* Laringalų teorija ir lietuvių kalba. Vilnius, 2006.
- Specht 1944 — *Specht F.* Der Ursprung der indogermanischen Deklination. Göttingen, 1944.

- SPFFBU — Sborník prací Filosofické fakulty Brněnské university. Brno.
 Spr. — Die Sprache. Zeitschrift für Sprachwissenschaft. Wien.
 Stang 1972 — *Stang Ch. S.* Lexikalische Sonderübereinstimmungen zwischen dem Slavischen, Baltischen und Germanischen. Oslo etc., 1972.
 StJęz — *Studia językoznawcze*. Warszawa.
 StIL — *Studia Indogermanica Lodziensia*. Łódź.
 Stud. Rosp. 1966 — *Studia językoznawcze poświęcone prof. dokt. St. Rospondowi*. Wrocław, 1966.
 SzNSz 1997 — Szavak-Nevek-Szótárak. Írások Kiss Lajos 75 születésnapjára. Budapest, 1997.
 Tamás 1966 — Tamás L. Etymologisch-historisches Wörterbuch der ungarischen Elemente im Rumänischen (unter Berücksichtigung der Mundartwörter). Budapest, 1966.
 Thörnqv. 1948 — *Thörnqvist C.* Studien über die nordischen Lehnwörter im Russischen. Uppsala; Stockholm, 1948.
 TLF — Trésor de la langue française. Dictionnaire de la langue du XIX^e et du XX^e siècle (1789—1960). T. 1—16. Paris, 1971—1994.
 von Train 2003 — *Günther L.* Die deutsche Gaunersprache; J. K. von Train. Wörterbuch der Gauner- und Diebessprache. Erfstadt etc., 2003.
 Urb. 1981 — *Urbutis V.* Baltų etimologijos etiudai. Vilnius, 1981.
 Vanag. 1981 — *Vanagas A.* Lietuvių hidronimų etimologinis žodynas. Vilnius, 1981.
 ZfBalk — Zeitschrift für Balkanologie. Wiesbaden.
 ZNUJ — Zeszyty naukowe uniwersytetu Jagiellońskiego. Kraków.

Языки и диалекты

- | | |
|--|--|
| австр. — австрийско-немецкий говор (нем.) | ветлужск. — ветлужские говоры (рус.) |
| алеман. — алеманский диалект (нем.) | вольск. — язык вольсков |
| англоамер. — англоамериканский диалект (англ.) | дак. — дакский язык |
| англоинд. — англоиндийский диалект (англ.) | дак.-рум. — дакорумынский дороман. — дороманские языки |
| араб.-тюрк. — арабско-тюркский | дослав. — дославянский |
| бавар.-тир. — баварско-тирольский говор (нем.) | др.-ирл. — древнеирландский язык |
| бельт. — бельтирский диалект (хакас.) | др.-кыпч. — древнекыпчакский язык |
| бойк. — бойковский диалект (укр.) | дун.-булг. — дунайско-булгарский язык |
| брет. — бретонский язык | задон. — задонские говоры (рус.) |
| буков. — буковинский говор (укр.) | катал. — каталонский язык |
| вахан. — ваханский язык | каш.-сл. — кашубско-словинский язык |
| великолук. — великолукские говоры (рус.) | кимр. — кимрский язык |
| | койб. — койбальский язык |
| | корн. — корнский язык |

куманд. — кумандинский диалект (алт.)	рыбинск. — рыбинские говоры (рус.)
лакск. — лакский язык	сарт. — говор сартов (узб.)
лемк. — лемковский говор (укр.)	скиф. — скифский язык
ливск. — ливский язык	соликам. — соликамские говоры (рус.)
малаял. — язык малаялам	ср.-кит. — среднекитайский язык
маних. — манихейский (согд.)	ср.-нем. — средненемецкий язык
маньчж. — маньчжурский язык	ст.-лит. — старолитовский язык
матор. — маторский язык	ст.-н.-луж. — старонижнелужицкий язык
мессап. — мессапский язык	ст.-слвц. — старословацкий язык
мид. — мидийский язык	ст.-смол. — старосмоленский говор (рус.)
нег. — негидальский язык	таврич. — таврический говор (рус.)
неи.-е. — неиндоевропейские языки	Том. — диалект томских татар
нижнедон. — нижнедонские говоры (рус.)	тох. — тохарские языки
орх. — язык орхоно-енисейских над- писей	удинск. — удинский язык
оск. — оскский язык	фалиск. — фалисский язык
праалб. — праалбанский язык	ф.-перм. — финно-пермский праязык
перс.-мид. — персидско-мидийский	хазар. — хазарский язык
пинеж. — пинежские говоры (рус.)	ц.-слав. — церковнославянский язык
полаб. — полабский язык	шваб. — швабский диалект (нем.)
пракр. — пракрыт	шотл. — шотландский язык

Лингвистические термины

афф. — аффикс	предл. — предлог
дееприч. — деепричастие	прист. — приставка
имя оруд. — имя орудия	страд. — страдательный залог
итер. — итератив	уменьш.-пейор. — уменьшительно- пейоративный
кауз. — каузатив	условн. — условное (наклонение)
кратк. — краткий	эпентетич. — эпентический
местн. — местный падеж	
накл. — наклонение	

Прочие сокращения

прим. — примечания	ранн. — ранний
--------------------	----------------

СЛОВАРЬ

бе I церк., *бѣ* 'был, было': *искони бѣ слово...* 1057 (Срз. 1: 204; частая форма) // Из ц.-слав., ср. ст.-слав. **бѣ**, болг. *бе*, с.-хорв. стар. *bje*, ст.-словен. *be*, ст.-чеш. *bě*, в.-луж. *bě* < прасл. **bě* (2-3 ед. аор. со знач. имперф. к **byti* 'быть'), кот. обычно выводят из и.-е. **bhۜ-**ē-* (*t*), ср. греч. ἐ-φύε 3 аор. к φύω 'порождаю, создаю', возможно, лит. диал. *nábė* 'он(а) не был(а), они не были', лтш. диал. *b'ie* 'он(а) был(а), они были', а также прус. *bē* 'он был' (< ? балт. **bē*) наряду с лтш. *bija*, диал. *b'eja*, прус. *bēi* (о соотношении указ. форм см. подр. Топ. ПЯ 1: 209—210; Breidaks CPS 1998: 41—42; Breid. DI 2, 2007: 238, 244, 246, 250; возражения и критический анализ см. Smocz. 2005: 48—50). С тем же и.-е. **bhۜ-**ē-* связывают и др. претеритальные слав. формы (основы **bě-*, **bēja-*) — ст.-слав. **бѣхъ** I ед., **бѣаше** 3 ед. (ср. рус.-цслав., др.-рус. *бѣхъ*, *бѣаше* наряду с *бяхъ*, *бѣше*), болг. *бях*, *бѣше* имперф. и аор., с.-хорв. *bjèh*, *bjěše*; *bèh*, *běše*; *bijāh*, *bijaše*; *bējāh*, *bējaše* имперф., ст.-словен. *beše* аор., ст.-чеш. *biech*, *bieše*, ст.-слвц. *bieše*, ст.-польск. *biesze*, в.-луж. *běch*, *běše*, н.-луж. *běch*, *běšo* имперф. См. подр. SP 1: 220—221; Vaillant Gr. comp. 3: 65—66 и др.; Šivic Lingu. 11, 1971: 61—69; ESSJ 2: 112; ESJSS 1: 89; Фасм. 1: 141, 262; Иван. 1981: 197—198). Относительно акцентуации см. Дыбо 2000: 500 (прасл. **bě* 2-3 ед., **běхъ* 1 ед. «имперфективного» аор. — а. п. с). Сравнение с лит. дуративным преф. *be-* (Vaillant Gr. comp. 3: 65) не убеждает. Ср. *бимь*^о.

О противопоставлении в языковом сознании старорусских книжников *бѣ* как глагольной формы, означающей «безначальное и безконечное» состояние (соответствующее Божественному существу), форме *быль*, означающей состояние, имеющее начало и конец, см. Усп. 2002: 238—247.

бе II 'без' см. *без*.

бе III, *беде* союз 'если' олон. (СРНГ 2: 168, 174) // Возможно, что *-де* = ? част. *де* 'дескать' (Фасм. 1: 489—490). Однако *бе(-)* неясно. Связи с *бе*^о I нет.

бе IV см. *бѣбѣкать*, *бѣкать*.

бе- преф. (?) см. *беклеманиться*, *бесѣда*.

бѣбѣ ‘маленький ребенок’ 1935 (ЭСРЯ МГУ 1/2: 66) // Из франц. *bébé*, кот. из англ. *baby* (DMD: 73), слова детск. яз., подобного, например, тюрк. *bebe* (СИГТЯ 1997: 107; СИГТЯ 2006: 558), см. *баба* I. Известно и прямое заимств. из англ. в рус. — *беби* (*бѣбичка* уменьш., см. Фасм. 1: 141), ср. *Ловит беби: Grand papa!* 1908 (А. Белый, «Маскарад»).

Из франц. также болг. *бѣбе* (БЕР 1: 38). С.-хорв. *бѣба* детск. ‘ребенок’ — оригинальное ононат. образование (Вен. 1: 47; Sk. 1: 128—129).

бѣбѣкать ‘блеять’, ‘мямлить в говоре, читать по складам’ южн., зап. (Д 1: 80; СРНГ 2: 168) // Из *бѣкать*^о, с редупликацией начального слога под влиянием *бе*, *бе-бе* межд. для передачи блеяния = укр. *бе* и т. п. (ЕСУМ 1: 158; SP 1: 201), ср. лит. *bẽ-bẽ* (= *mẽ-mẽ*), *bẽbti*, *bẽbioti* ‘кричать *бе-бе*, блеять (об овце)’, *bebėnti* ‘неясно говорить’ (о лит. фактах см. Маž. 1: 136), лат. *bee* и *bėbo* ‘блею (о козленке)’ и под. Аналогично *мемѣкать* = **б^о** (Д 1: 80). Сходное, но, видимо, независимое образование представлено в с.-хорв. *bebėkati* наряду с *bėkāti* ‘заикаться, запинаться’ (Sk. 1: 129). Едва ли следует думать, что рассматриваемые примеры связаны с межд. двух типов — подражаниями 1) овце и 2) невнятной речи, ср. словен. *bebāti* ‘говорить бессмыслицу’ (Bezl. 1: 14).

бѣбеки мн. ‘глаза’: *устилава свои глаза, выгалила бѣбеки* новг. (НОС 1: 41) // Вероятно, к *бѣбехи*^о, хотя мотивировка неясна.

бѣбѣня ‘род кулаги, саламаты’ влад. (Д 1: 57; СРНГ 2: 168), ‘неудавшийся хлеб’ яросл. (ЯОС 1: 45), (?) ИС *Бебѣня* (*Стефанъ Давыдовъ сынъ Бебѣня*, послух Вологодский) 1568 (Туп.: 99) // Неясно. Корень *бѣб-*, возможно, ононат. характера, как в *баба*^о IX, *биби́ка*^о II.

бѣбером ‘гордо, с важным видом’: *ходить бѣбером* пск. (Ивашко ПскГ 1979: 105) // Возможно, к *бѣбрь*^о I, *бобр*^о: *ходить бѣбером* = *ходить бобрѣм*, *ходить как боб(ѣ)р* (Там же). Такое толкование едва ли противоречит (см. Топоров БСЛИСС 1997: 412) и сравнению **б^о** с *-бѣбер* в выражении *идти кандибѣбером* ‘франтом’, диал. *кандибѣбер* (южн.), обычно в форме твор., ср. с *кандибѣбером* ‘с шумом, треском’ ворон., *кандибѣбером* ‘опрометью’ тул. (см. подр. СРНГ 13: 39; Фасм. 2: 179; ЕСУМ 2: 363), *кандибѣбером* (*финтибѣбером*) *ходить* ‘важничать’ (Ивашко: там же), ср. также *брондѣбѣбером* *ходить* ‘зазнаваться’ орл. (СЛОГ 1: 96), (?) с

бѣбером 'быстро, без оглядки (преимущественно с глаг. движения)' ряз. (Деул. сл.: 55).

бѣбѣхать, *бѣбѣхнуть*, *бѣбѣхнуть* 'ударять чем-либо тяжелым' близ Новочеркаска, *бѣбѣхать* 'издавать сильный глухой звук', 'о стрельбе' пск., смол., *бѣбѣх* 'удар': *накормить бѣбѣхами* дон. (СРНГ 2: 168), (?) ИС *Бѣбеховы* 1629 (Чайкина Эт. 1986—1987: 207) || укр. *бѣбѣ(в)хнути* 'сильно бросить, ударить; упасть' // Звукоподр. образование, связанное с укр. *бѣбѣх* межд. для передачи звука падения или удара, диал. *бѣбѣх* (ЕСУМ 1: 158), ср. *баба́хатъ* от *баба́х*^о. Рус. < ? укр. См. также *бѣбехи*.

бѣбехи мн. 'животы, черева, кишки' южн. (Д 1: 57), 'внутренности' Сев. Кавказ, амур., *бѣбеки* мн. 'то же', *бѣбеки* мн. 'перины, подушки или другие предметы домашнего обихода' курск., орл., *бѣбехи* 'резные украшения на карнизах, ставнях' ирк., *пѣпеки* 'ягодицы, зад' пск., твер., *откласть пѣпеки* 'отбить зад при падении' пск., твер. (СРНГ 2: 168; 25: 348; ПОС 1: 138), *отбить все бѣбехи* (*бебухи*, *бѣнбухи*, *бѣльбухи*) 'о повреждении внутренних органов в результате сильного удара' дон. (СлРДГ 1: 32), *бебу́хи* 'подушки, перины' смол. (Добр.: 24), (?) ИС *Бѣбехъ* (*Данило Бѣбехъ*, московский боярин) 1481 (Весел.: 30) || укр. *бѣбехи* 'манатки, пожитки', 'внутренности', *бѣбехи відбіти* (*надсади́ти*) 'отбить печенки', диал. *бѣбех* 'большое брюхо', *бѣльбахи*, диал. *бѣльбехи*, *бѣльбухи* мн. 'внутренности' (ЕСУМ 1: 158, 165), блр. *бѣба́хи* мн. 'внутренности, кишки', 'разная одежда, белье, подушки и др.' (ЭСБМ 1: 433; Карск. 1: 156), польск. *bebech*, *bebechu* мн. в тех же знач. (Варш. сл. 1: 109) // В рус. м. б. из укр. (Orel 1: 96), далее не очень ясно. Не исключено происхождение из разных источников. Указывают на «евр. *бебухи* 'подушки'» (Ивашко Сб. пам. Ларина 1969: 254), кот. известно в идиш и как *бѣбухи/бѣбухи* 'вещи, шмотки'. Но есть сомнение: идиш < ? слав. Возможно предположение о связи с лексикой, приводимой s. v. *бѣбѣхатъ*^о (Ильинский РФВ 62, 1909: 237; Sl. 1: 29; Orel 1: 96), ср. в отношении семантики польск. диал. *bachory* мн. 'внутренности' ~ рус. *набуха́ть*, *бу́хнуть* (SEK 1: 101), а также выражение *взбива́ть поду́шки*. В этом случае, правда, ожидалось бы скорее **бѣбѣхи*.

Прасл. **вьльвиха*/**вьльваха*, допускаемое для укр. *бѣльбахи*, *-ехи*, *-ухи* (ЭССЯ 3: 146; см. также *балáбуша*), недостоверно. Укр. *бѣльбахи*, *бѣльбехи*, *бѣльбухи* м. б. результатом контаминации *бѣбехи* и *тѣльбухи* 'внутренности' (ЕСУМ 1: 165). Проблематична и попытка увидеть первичную форму в польск. диал. *be(t)-*

be(l)chy, кот. толкуется как экспрессивный дериват от диал. *belch* ‘живот (у скотины)’ (Ва́нк. 1: 38).

Лит. *bėbekai, bebėkai, babākai* мн. < ‘внутренности, печенки и др.’ < слав.

бѣбечок = (Джемс) *bėbechok* ‘жимолость’ арх., 1618—1619 (Лар. 1959: 198) // Ввиду назв. жимолости типа словен. *kózji ẓizek* (обусловленных обликом нераскрывшейся почки этого растения, см. Труб. 1: 616) можно предположить связь с *bebėkati*^o. Однако детали неясны. Или к словц. диал. *bebečka* ‘опухоль’ (цит. в Sl. 1: 29, s. v. *bebechu*, см. *bėbehu*)?

беби см. *bėbė*.

бѣбик ‘белый гриб’ яросл. (СРНГ 2: 168; ЯОС 1: 45) // Неясно. Ср. *bāba*^o III.

бебрь I ‘бобр’, ср. *bebrъv[ъ]* ‘бобров’ др.-новг., XII—XIII вв. (НГБ № 721), *beбры* твор. мн. (НГБ № 600) (Зал. 2004а: 363—364, 471), ГО *Бебря*, прав. пр. Вязьмы (Фасм. 1: 141), ИС *Бебря* XVI в. (СлРЯ XI—XVII 1: 84) // укр. диал. *beбр* (Срз. 1: 47), болг. *bėber*, с.-хорв. кайк. *breber*, также *brebir, brebar*, серб.-цслав. *bėbrъ*, ТО (Славония) *Vebrina* (Петлева Эт. 1967: 174), словен. *bėber, -bra, brėber, -bra*, в.-луж. *bėbr*, польск. ГО *Biebrza* (ЭССЯ 1: 174; SP 1: 290—291) // Из прасл. **bėbrъ, *bėbru* род. ед. (а. п. *b*, см. ОСАС 1: 151—152; Derks. 2008: 34), *-u*- основы с древней огласовкой *-e-* в корне (ср. **bōbrъ, *bōbrъ*, рус. *бобр*^o, др.-рус. также *бьбрь*), кот. отразилась также в прус. *bebrus*, лит. *bebrūs, bėbras, bėbras, debrūs, dėbras, vebrus, vėbras* (*d-, v-* появились уже в лит., ср. с.-хорв. *dābar* ‘бобер’ < **bьbrъ*; иное происхождение форм с *d-* допускается в Иванов СЯиЭС 2002: 21), лтш. *bėbrs* (< ? **bebrus*), *bebris* ‘бобр’ (исходно основа на *-ŷ-*). Сюда же «бобровые» назв. в балт. топонимике: прус. *Bebirlauken, Bewer, Bebir, Vebra*, лит. *Vėbrė, Vėbrujis*, лтш. *Bėbrs*, курш. *Bebrun* и др. (Vanag. 1981: 60; преобладает мнение о балт. происхождении цит. слав. *Бебря, Biebrza*, см. Васильев ВЯ 3, 2008: 87; ср. однако Vab. 2001: 348—349) — с аналогиями на др. и.-е. территориях, ср. франц. ГО *Vièvre, Beuvron* (DMD: 104). Б.-слав. **bebru-, *bebra-* ‘бобер’ (Traut.: 28—29; Топоров БслИссл 1997: 415—416 и др.). Далее ср. др.-в.-нем. *bibar*, др.-англ. *beofor*, др.-исл. *bjorr* ‘бобр, шкура бобра’, лат. *fiber, -brī*, корн. *befer*, галльск. **bebros* (> франц. *bièvre*), (с двусмысленным вокализмом) авест. *bawri-, bawra-* ‘бобр’, др.-инд. *babhri-* ‘коричневый’ (ЭССЯ 1: 175; SP 1: 291; Nowik. 1959: 1; Zaimov ZfSl 6/1, 1961: 46; Топ., Труб. 1962: 176; Эккерт ВСЯ 4,

1959: 109; УЗИС 27, 1963: 21—27; Топ. ПЯ 1: 203—205; Даубарас Balt. 14/2, 1978: 135, 137; Udolf FS Bräuer 1986: 647—648; ГИ 2, 1984: 530; ОСАС 1: 152; Ан. 1998: 29—30; Orel 1: 123; о возможных ностр. связях см. ИлСв 1: 183). См. также *бэбером*.

Исходным обычно считают и.-е. **bhe-bhru-* ‘коричневый’ (удвоение **bher-* ‘то же’), что наиболее предпочтительно, но не исключено и сравнение с и.-е. **bher-* ‘носить’ (материал для плотины) (Напр IF 77, 1972: 164), кот. лучше объясняет вокализм при удвоении. Нет достаточных оснований для мнения (Шустер-Шевц), что в.-луж. *běbr* < нем. *Viber* (возражения см. Трубачев Эт. 1978: 185).

бэбрь II, *бэберь* ‘шелковая ткань’ XV ~ XI—XII вв. (СлРЯ XI—XVII 1: 84) // Согласно Мещерскому, *бэбрь*° I ‘бобр’ могло выступать и как назв. некоей драгоценной, виссонной или тонкой полотняной ткани, ср. также *бобрь* ‘белый виссон, драгоценная белоснежная ткань’ и прил. *бэбрянь* (*бэбрань*, *бьэбрань*) ‘шелковый’ (УЗ ЛГУ 198/24, 1956: 5—6; ТОДРЛ 14, 1958: 43—44; Мещер. 1995: 148, 149—150, 173; см. также Топоров БСЛИСС 1997: 416, 497, 509), нетривиальный дериват с суфф. *-ан-*, кот. относился не к меху, а именно к ткани (Флав. 1: 29). Предполагается, что назв. меха было перенесено на ткань под влиянием хазар. *хаз* (см. в указ. трудах Мещерского). Однако существование такого слова вызывает сомнения. Семантические трудности не преодолены. Заимств.? См. также Дем. 2001: 335.

Неясен характер созвучия с венг. *bibor* ‘тонкая льняная ткань’, о кот. см. EWU 1: 103.

бэбрянь I ‘бобровый’: *омочу бэбрянь рукавь въ Калять рѣцѣ* СПИ (Срз. 1: 47) // Предположительно из прасл. **bebrěнь*, произв. прил. с суфф. *-ěп-* от **bebrь*, см. *бэбрь* I. Сопоставляется с авест. *bawraini-*, лат. *fibrīnus* ‘бобровый’, вольск. ГО *Fibrēnus*, галльск. *bebrinus*, лит. *bebrinis*, *bēbrinis*, др.-в.-нем. *bibarin* ‘бобровый’ (ЭССЯ 1: 173—174; SP 1: 199; Рок. 1: 136—137).

бэбрянь II см. *бэбрь* II.

бэбуто ‘тугодум’ яросл. (ЯОС 1: 45) // Возможно, универбация оборота *бэбешь будто*, ср. *бэшто*°?

бег I ‘бегание, бегство, быстрое движение’, ‘конские бега’, в *бегях* ‘в самовольной отлучке’ (Д 1: 150), *бег* ‘конские бега’ (например, у Сухово-Кобылина, см. ЯСМ: 56), ‘беготня’ ряз. (Деул. сл.: 50), ‘отъезд, бегство’ смол., *пуститься в бег* ‘убежать’ онеж. (СРНГ 2: 168—169), *бѣг* ‘бег’, ‘бегство’, ‘движение (рек, судна, времени

и др.)' (СлРЯ XVIII 1: 154), 'движение, плавание судна' 1594, *быть въ бѣгахъ* 'скрываться (после побега)' (СОРЯМР XVI—XVII 1: 93—94), *бѣгъ* 'бегство' 1073, *бѣзу катиса* 'обратиться в бегство' (Срз. 1: 214) || укр. *біг*, ст.-укр. *бѣгъ* 'бег, бегство' XIV в., 'оборот, вращение', 'ход', блр. *бег*, болг. *бяг*, *бегѣт*, макед. *бег*, с.-хорв. *бѣг*, словен. *bēg* 'бегство', чеш. *běh*, словц. *beh*, польск. *bieg*, в.-луж. *běh*, н.-луж. *běg* (ЭССЯ 2: 60—61; SP 1: 227) || Из прасл. **bēgъ*, -а 'бег, побег, течение' от **bēgti*, **bēgo*, см. *бѣгати*, *бечі*. Точно соответствует лит. *bėgas* 'бег', а также лит. *bėgis* 'то же', лтш. *bēga* 'побег' (SP 1: 227; Топ. ПЯ 1: 205—206; Ан. 1998: 40), лит. диал. *bėgà*, лтш. диал. *bēga* 'бег'; допустимо б.-слав. **bēga*- 'бег' (Stundžia Balt. 27/2, 1994: 23).

В книжн. знач. 'движение планет солнечной системы' (...*научень и навичень Астроломию... и небеснаго бѣзу* 1639) ст.-рус. (XVII—XVIII вв.), а также ст.-блр. (XV—XVI в.) *бѣгъ*, *бѣги* мн. являются семантическими кальками с польск. *bieg(i) niebieski(e)*, далее ср. нем. уст. *Himmelslauff* и лат. *cursus celestis* (Гарбуль Kalb. 51/2, 2002: 50—51).

бег II, *бек* 'старшина, начальник, голова, родоначальник: почетный, по роду или богатству, обыватель' «в сопредельных с Азией областях наших, где есть тур. или татр. племена» (Д 1: 57), *бек* 'у восточных народов — господин, начальник, глава рода; правитель области, города' (СлРЯ XVIII 1: 191), *бег* 'титул феодальных властителей у тюркских народов' 1570 (СОРЯМР XVI—XVII 1: 94), *бекъ*, *бегъ* (*бѣгъ*): *И Булатъбѣгъ послалъ... къ ширванибѣгъу* XV—XVI вв. ~ 1472 (СлРЯ XI—XVII 1: 130; Дем. 2001: 315) || укр. *бек*, ст.-укр. *бегъ* 'господин у турок' (ЕСУМ 1: 164), ст.-блр. *бекъ* 1560 (Бул. 1980: 27), болг. зап. *бег* 'землевладелец или управитель небольшого города в Османской империи', макед. диал. *бег*, с.-хорв. *бѣг* (уже в XIV в.), словен. *bēg* 'турецкий господин, вельможа', словц. *beg*, ст.-польск. *beg*, *bej*, греч. *πέχ*, алб. *beg*, венг. *bég* (ср. также *bő* 'обильный, богатый' < **beg*), перс. *bēk* и др. (VWSS 4: 268; Sk. 1: 132; Doerf. 2: 401—402; SĪP XVI 2: 41; MNyTESz 1: 357; Стаховский Эт. 1964: 63—64) || Ср. чаг., вост.-тюрк. и др. *bäg* 'бег, чиновник, (в Бухаре) высший военный чиновник' (Радл. 4: 1580), ст.-тур. *beg* 'господин; богач; сановник, вельможа' (XV—XVI вв.) ~ казах. *bek* 'избираемый глава рода' (Фасм. 1: 141; Дмитриев ЛС 3, 1958: 20; ЭСРЯ МГУ 1/2: 82). Более ранней является тюрк. форма с *-k*, развившегося в звонкие *-g*, *-j* (СИГТЯ 2006: 530; СИГТЯ 1997: 320, 664—665).